

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

«Харківський політехнічний інститут»

**УКРАЇНСЬКО-ТУРКМЕНСЬКИЙ
СЛОВНИК**

Харків
НТУ «ХПІ»
2021

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
«Харківський політехнічний інститут»

УКРАЇНСЬКО-ТУРКМЕНСЬКИЙ СЛОВНИК

Затверджено
редакційно-видавничою
радою університету
протокол №2 від 29.06.2021 р.

Харків
НТУ «ХПІ»
2021

УДК 030(477)(575.4)

Н 16

Рецензенти:

О.М. Кримець, к. філол. н., доц. НТУ «ХПІ»
С.М. Чернявська, к. істор. н., доц. НТУ «ХПІ»

Укладачі: Н.І. Нагайцева
Н.В. Северин

Н 16 Українсько-туркменський словник / укл. Н.І. Нагайцева,
Н.В. Северин. – Харків: НТУ «ХПІ», 2021. – 44 с.

Словник містить понад 900 лексичних одиниць.

Призначений для іноземців початкового рівня володіння українською мовою як іноземною.

УДК 030(477)(575.4)

© Н.І. Нагайцева,
©Н.В. Северин, 2021

ВСТУП

У даному навчальному українсько-туркменському словнику, розрахованому на увідний період навчання української мови, подані в алфавітному порядку понад 900 найбільш частотних слів та словосполучень з наголосами.

Наголос, по-перше, запобігає неправильній вимові українських слів, по-друге, сприяє якнайшвидшому формуванню у студентів акустико-вимовлювальних навичок та вмінь.

У словнику є також незначна кількість слів, необхідних для початкового вивчення наукового стилю мовлення (дієслова на кшталт вимірювати – виміряти, кількісні та порядкові числівники, окремі граматичні терміни).

У словнику є позначки, які стосуються граматичних форм українських слів, що традиційно використовуються і в інших словниках даного типу. Так, регулярні помітки по формі родового відмінка іменників (1), називного відмінка прикметників однини і множини (2), виду дієслів (3) сприяють ранньому формуванню автоматизму при використанні цих форм у мові, а помітки по роду окремих іменників (4) та відмінюванню дієслів (5) є необхідною підказкою для іноземного студента, який тільки починає вивчати українську мову.

Приклади: 1) гроші, мн. грошей; 2) білий, -а,-е,-і: білий папір, біла квітка, біле молоко, білі квіти; 3) говорити, 2 НДВ; сказати, 1 ДВ; 4) тінь, ж., -і; день, ч., дня; 5) працювати, 1 НДВ; їхати 1 НДВ; говорити 2 НДВ.

Український алфавіт

Аа а <i>Аа</i>	Бб бе <i>Бб</i>	Вв ве <i>Вв</i>	Гг ге <i>Гг</i>	Ґґ ґе <i>Ґґ</i>	Дд де <i>Дд</i>	Ее е <i>Ее</i>
Єє є <i>Єє</i>	Жж же <i>Жж</i>	Зз зе <i>Зз</i>	Ии и <i>Ии</i>	Іі і <i>Іі</i>	Її ї <i>Її</i>	Йй йй <i>Йй</i>
Кк ка <i>Кк</i>	Лл ел <i>Лл</i>	Мм ем <i>Мм</i>	Нн ен <i>Нн</i>	Оо о <i>Оо</i>	Пп пе <i>Пп</i>	Рр ер <i>Рр</i>
Сс ес <i>Сс</i>	Тт те <i>Тт</i>	Уу у <i>Уу</i>	Фф еф <i>Фф</i>	Хх ха <i>Хх</i>	Цц це <i>Цц</i>	Чч че <i>Чч</i>
	Шш ша <i>Шш</i>	Щщ ща <i>Щщ</i>	Ь знак м'якшення <i>ь</i>	Юю ю <i>Юю</i>	Яя я <i>Яя</i>	

A

Активний, -а,-е,-і	işjeñ
активно	işjeñ
алé	emma

Б

Бавóвна, -и	pagta
бабу́ся	enesi
багаті́й, -я́	baý adam
бага́тий, -а,-е,-і	baý
бага́то	köp
бага́тство, -а	baýlyk
багаточисе́льний, -а,-е,-і	köp
барáн, -а́	goç
батьківщи́на, -и	öý
ба́тько, -а	kakasy
ба́чити, 2 НДС	seret
безкоштовний, -а, -е, -і	mugt
безкоштовно	mugt
бе́рег, -а	bank
на бе́резі	kenarda
бе́сіда, -и	söhbetdeşlik
бик, -а́	öküz
бі́ти, 1 НДС	ur

бібліотéка, -и	kitaphanasy
бідний, -а, -е, -і	garyp
бігти, 1 НДВ	ylga
бійка, -и	fray
білéнький, -а, -е, -і	ak
білий, -а, -е, -і	ak
біля чóго?	näme?
блізько	ýakyn
більше	has köp
борéць, -рця	söweşiji
борóтися, 1 НДВ	söweş
боротьба́, -і	göreş
брат, -а	dogan
бра́ти участь, НДВ	gatnaşyň
бровá, -і	gaş
будінок, - нку	jaý
житловій будінок	Jaý
будівéльник, -а	gurluşykçy
будівніцтво, -а	gurluşyk
Будь здоровий!	Berekella
бúква, -и	hat
будувáти, 1 НДВ	gurma

бу́ти, 1 НДВ

bol

буря́к, -а́

tomzak

В

Важкий, -а́,-е́,-і́

agyr

ва́ртість, -ості, ж.

bahasy

ва́та, -и

pagta

вдень

güniñ dowamynda

вдя́чний, -а,-е,-і

minnetdar

велі́кий, -а,-е,-і

uly

верблю́д, -а

düýe

верх, -у

ýokarky

ве́рхній, -я,-є,-і

ýokarky

весéлощі, -ів, мн.

şatlyk

весна́, -і́

Bahar

весня́ні місяці

bahar aýlary

вечі́р, вéчора

agşam

взі́мку

gyşda

взуття́, с.

aýakgap

ви

sen

вибирáти, 1 НДВ

saýlaň

ві́бори, -ів, мн.

saýlaw

виготовля́ти, 1 НДВ

öndürýär

ві́готувати, 1 ДВ

etmek

виклада́ти, 1 НДВ

öwret

виклада́ч, -а́

mugallym

вікликати (поклікати), 1ДВ	sebär
віконати, 1 ДВ	ýerine ýetirmek
викóнувати, 1 НДВ	ýerine ýetirmek
вимагáти, 1 НДВ	talap edýär
вимо́га, -и	talap
вимі́рювати, 1 НДВ	ölçemek üçin
вими́ряти, 1 ДВ	ölçemek üçin
вінайти, 1 ДВ	oýlap tapuň
винахóдити, 2а НДВ	oýlap tapuň
виногра́д, -у	üzüm
вірости, 1 ДВ	ulalyň
висóкий,-а,-е,-і	beýik
віступити, 2 ДВ з промóвою	gürlemek
виховáтель, -я, ч.	mugallym
віща осві́та	ýokary bilim
віщий навчáльний зáклад	ýokary bilim edarasy
відві́дувати, 1 НДВ	baryp görmek
від кóго? чóго?	kimden? näme?
вікно́, -á	penjire
відмі́нок, -нка	ýagdaý
називній	denominatiw
родовій	jyns
давáльний	dative
знахі́дний	aýyplaýjy
орúдний	ýarag

місцевий	ýerli
клічний	sesli
війна́, -і́	uruş
ві́дстань, -і, ж.	aralyk
відповідати, 1 НДВ	jogap ber
відпочивати, 1 НДВ	dynç al
вік, ві́ку	ýaşy
ві́льний, -а,-е,-і	mugt
він	OI
вона́	OI
вони́	Olar
ві́рити, 2 НДВ	ynan
ві́рний, -а,-е,-і	dogry
вірш, -а	aýat
ві́сім (8)	sekiz
ві́сімдеся́т (80)	segsen
ві́сімдеся́тий,-а,-е,-і	segseninji
ві́сімна́дцять (18)	on sekiz
ві́тер, -тру	ýel
влі́тку	tomusda
вовк, -а́	möjek
вогóнь, вогню́, ч.	ot
водá, -і́	suw
вождь,-я́	lider
волóсся, с.	saç

вóрог, -а	duşman
восені	güýzde
вóсьмий, -а, -е, -і	sekizinji
врáнци	irden
всесві́тній, -я, -є, -і	bütün dünýäde
всі	hemmesi
вставáти, 1 НДВ	oýanmak
всю́ди	tutuşlygyna
вузький, -а́, -е́, -і́	dar
ву́лиця, -і	köçe
ву́хо, -а	gulak
вча́сно	wagtynda
вче́ний	alym
вчо́ра	düýn
вчи́тися, 2 НДВ	öwrenmek
вчи́тель, -я, ч.	mugallym
в чо́му?	näme?
Г	
Га́рний, -а, -е, -і	gowy
ганчі́рка, -и	eşik
га́рно	gowy
гаря́чий, -а, -е, -і	yssy
герої́чно	gahrymançylykly
геро́й, -я	gahryman
говорі́ти, 2 НДВ	gürle

годи́нник, -а	sagat
голова́, -и́	kellesi
голос, -у	ses
гора́, -и́	dag
гори́х, -а	hoz
горо́д, -у	howly
госпо́дар, -я	alyp baryjy
ги́ркий, -а́,-е́,-и́	ajý
ги́сть, го́стя, ч.	myhman
годува́ти, 1 НДВ	iýmit
го́лка, -и	iňňe
готува́тися, 1 НДВ	taýýarla
гра, -и	oýun
гра́ти, 1 НДВ	oýnamak
гра́мотний, -а,-е,-и	sowatly
гра́мотно	başarnykly
грана́т, -а	granat
гро́ші, -е́й, мн.	pul
гру́ди, -е́й, мн.	döş
губа́, -и́	dodak
гу́мка, -и	öçüriji
гуля́ти, 1 НДВ	ýöremek
гуса́к, -а́	goz
гу́ска, -и	goz

Д

Давати, 1 НДВ	ber
давнó	uzyn
дати, ДВ	ber
два (2)	iki
двадцятый, -а,-е,-і	ýigriminji
двадцять (20)	ýigrimi
двадцять два (22)	ýigrimi iki
двадцять одін (21)	ýigrimi bir
дванадцять (12)	on iki
двері, -ей, мн.	gapу
двір, -у	kazyýet
де?	nirede?
дев'яностий, -а,-е,-і	togsan ýyl
дев'яносто (90)	togsan
дев'ятнадцять (19)	on dokuz
дев'ятий, -а,-е,-і	dokuzynjy
дév'ять (9)	dokuz
дékілька	az
день, дня, ч.	gün
вихідний день	dynç günü
кóжен день	her gün
робóчий день	iş günü
дéрево, -а	agaç
держáва, -и	ýagdaýу

десятий, -а,-е,-і	onunjy
десять (10)	on
де́який, -а,-е,-і	belli
дзвіно́к, -нка́	jaň ediň
дзе́ркало, -а	aýna
ді́вчина, -и	Gyz
ді́вчинка, -и	Gyz
дієсло́во, -а	işlik
тепе́рішнього ча́су	häzirki işlik
мину́лого ча́су	öten zaman işligi
майбу́тнього ча́су	geljek zamanyň işligi
дізнава́тися, 1, НДВ	öwreniň
дізна́тися, 1 ДВ	öwreniň
дім, до́му	öý
ді́йсний, -а,-е,-і	dogry
ді́яти, 1 НДВ	hereket et
дивува́тися, 1 НДВ	geň gal
ді́ня, -і	gawun
диті́на, -и	çaga
диті́нство, -а	çagalyk
у диті́нстві	çagalykda
дисципліно́ваний, -а,-е,-і	tertipli
для	üçin
до	to
до́вгий, -а,-е,-і	uzyn

дóбре	bolýar
дóбрый, -а,-е,-і	gowy
довіряти, 1 НДВ	ynam
дозрівати, 1 НДВ	bişdi
домáшні тваріни	öý haywanlary
домáшня робóта	öý işi
допомóга, -и	kömek ediň
допомагáти, 1 НДВ	kömek ediň
допомогті, 1 ДВ	kömek ediň
дорóга, -и	ýol
дóрого	ezizim
дорогій, -á,-é,-í (шанóвний)	eziz
дорогій, -á,-é,-í (цінний)	gymmat (gymmatly)
доручіти, 2 ДВ	zarýad bermek
досвідчений, -а,-е,-і	tejribeli
дóсить	ýeterlik
дострокóво	möhletinden öň
дóнька, -и	gyzy
дочкá, -і	gyzy
дóшка, -и	tagta
дрáка, -и	söweşýär
друг, -а	dost
дрúгий, -а,-е,-і	ikinji
дрúжба, -и	dostluk
дúже	gaty gowy

Ж

Жа́рко	yssy
жа́рт, -у	değişme
жовті́ти, 1 НДВ	sary
жо́втий, -а,-е,-і	sary
жовті́ти, 1 НДВ	sary
жи́ти, 1 НДВ	ýşa
життя́, с.	durmuş

З

Забува́ти, 1 НДВ	ýatdan çykar
забу́ти, 1, ДВ	ýatdan çykar
заважа́ти, 1 НДВ	päsge bermek
за́втра	ertir
завда́ння, с.	wezipe
заги́нути, 1 ДВ	ýok bolmak
зада́ча, -і	mesele
зако́н, -у	kanun
залі́зо, -а, с.	demir
залиша́ти, 1 НДВ	git
заня́ття, с.	kär
зарпла́та, -и	aýlyk
захища́ти, 1 НДВ	gora
захисті́ти, 2 ДВ	goramak
За́хід, За́ходу	Günbatar

за́ець, за́йця, ч.	towşan
займе́нник (-а)	çalyşma
вказі́вній	görkeziji çalyşmalar
особо́вий	şahsy at çalyşmalary
пита́льний	sorag beriji çalyşmalar
збира́ти, 1 НДВ	ýygnamak
збира́тися, 1 НДВ	ýygnan
збо́ри, -ів, мн.	Duşuşyk
зібра́ти, 1 ДВ	ýygnamak
збро́я, -ї	ýarag
зверну́ти ува́гу	üns ber
зверта́ти ува́гу	üns ber
звича́йно	elbetde
зві́дки?	nirede?
звільни́ти, 2 ДВ	boşatmak
звук, -у	ses
зда́леку	uzakdan
здоро́вий, -а,-е,-і	sagdyn
здоров'я́, с.	saglyk
здра́стуй (те!)	salam
зелéний, -а,-е,-і	ýaşyl
Земля́, -ї	Earther
земля́ний, -а́,-е́,-ї́	toprakly
зима́, -ї	gyş
зимóві місяці	gyş aýlary

зимóвий, -а,-е,-і	gyş
зимóю	gyşda
зміст, -у	mazmuny
змія, -ї	ýylan
знайóмий, -а,-е,-і	tanyş
знання, с.	bilim
знáти, 1 НДВ	bil
зóлото, -а, с.	altyn
золотій, -á,-é,-ї	altyn
зóшит, -а	depder
зуб, -а	diş
зупині́тися, 2 ДВ	durmak
зупиня́тися, 1 НДВ	dur

I

Їграшка, -и	oýunjak
ї́нший, -а,-е,-і	beýlekisi
іті, йти, 1 НДВ	git
імéнник, -а	at
їноді	käwagt
істóрія, -ї	taryh

İ

Їжа, -і	iýmit
їсти, НДВ	iýiň
їхати, 1 НДВ	git

К

Каву́н, -а́	garpyz
казáн, -а́	gazana
казáти, 1 НДВ	diýiň
ка́зка, -и	erteki
капу́ста, -и	kelem
ка́чка, -и	ördek
кві́тка, -и	gül
керівні́к, -а́	kellesi
керува́ти, 1 НДВ	dolandyrmak
кі́лим, -а	haly
кі́лька	birnäçe
кінча́ти, 1 НДВ	gutar
кінь, коня́, ч.	at
кі́шка, -и	pişik
кні́га, -и	kitap
ко́вдра, -и	ýorgan
кого́?	kim?
мене́	men
тебе́	sen
її	OI
його́	onuň
нас	biz
вас	sen
їх	olaryň

ко́жний, -а,-е,-і	hersi
колі́?	Haçan?
кому́?	kim?
мені́	maña
тобі́	sen
їй	oña
йому́	onuñ
нам	biz
вам	sen
їм	olar
кордо́н, -у	serhet
корі́сний, -а,-е,-і	peýdaly
коро́ва, -и	sygyr
ко́трий, -а,-е,-і	haýsy
коха́ний, -а,-е,-і	söýgüli
коха́ти, 1 НДВ	söýgi
краї́на, -и	ýurt
кра́пка, -и	nokat
красі́вий, -а,-е,-і	owadan
красі́во	owadan
кри́кнути, 1 ДВ	diýip gygyrmak
крича́ти, 2 НДВ	agla
куди́?	nirede?
кукуру́дза, -и	mekgejöwen
культу́ра, -и	medeniýeti

культу́рний, -а,-е,-і

ку́рка, -и

кут, -а́

medeni

towuk

burç

Л

Ла́зня, -і

ламáти, 1 НДВ

ла́мпа, -и

легкі́й, -а,-е,-і

ле́гко

лежа́ти, 2 НДВ

лі́д, льо́ду

лі́ки, лі́ків, мн.

лі́с, -у

літа́ти, 1 НДВ

лі́тні місяці

лі́то, -а,

лі́том, влі́тку

лікува́ти, 1 НДВ

лисі́ця, -і

ли́ст,-а́

лише́

ло́б, -а

лови́ти, 2 НДВ

ло́жка, -и

льо́тчик, -а

hammam

arakesme

lampa

ýagtylyk

ýagtylyk

ýalan

buz

lukmançylyk

tokaý

uçmak

tomus aýlary

tomus

tomusda

bejermek

tilki

hat

diňe

maňlaý

tutmak

çemçe

pilot

любіти, 2 НДВ

söygi

лягати, 1 НДВ

ýat

М

Мáйстер, мáйстра

ussat

майнó, -á

emläk

майтёрня, -i, ж.

ussahanasy

малéнький, -а,-е,-i

kiçi

мáло

kiçi

мáсло, -а

ýag

мáсло вершкóве

ýag

малювáти, 1 НДВ

çyzmak

малюнок, -нка

surat

матеріáльний, -а,-е,-i

material

матерія, -i

mesele

мáти, мáтері

ejesi

мед, -у

bal

метá, -i

maksat

міжнародний, -а,-е,-i

halkara

міняти, 1 НДВ

üýtgetmek

міряти, 1 НДВ

ölçemek

місяць, -я, ч.

aý

місяць року

ýylyň aýy

міцний, -á,-é,-i

berk

міцно

pugta

ми

biz

мілий, -а,-е,-і	gowy
міло, -а, с.	sabyn
мир, -у	parahatçylyk
міти, 1 НДВ	ýuw
містэцтво, -а	sungat
множити, 2 НДВ	köpeltmek
мо́ва, -и	dili
украї́нська мо́ва	Ukrain dili
туркме́нська мо́ва	Türkman
англі́йська мо́ва	Iňlis
можлі́во	belki
мо́жна	mümkin
мо́крий, -а,-е,-і	çygly
моло́дша сестра	kiçi uýasy
моло́дший брат	kiçi dogan
мо́лодь, -і, ж.	ýaş
молоде́ць, -я́, ч.	berekella
молоді́й, -а́,-е́,-і́	ýaş
молоко́, -а́	süýt
мо́ре, -я	deňiz
мо́рка, -и	käşir
моро́з, -у	aýaz
Дід Моро́з	Santa Klaws
моро́зиво, -а	doňdurma
му́зика, -и	aýdym-saz

м'ясо, -а	et
м'яч, -а́	top
Н	
Навча́ти, 1 НДВ	öwret
навча́ння, с.	öwretmek
навчи́ти, 2 ДВ	öwretmek
нагоро́да, -и	baýrak
надяга́ти, 1 НДВ	geýmek
налива́ти, 1 НДВ	guýuň
нали́ти, 1 ДВ	guýuň
налі́во	çepe
на́мір, -у	niýet
намалюва́ти, 1 ДВ	saga
напада́ти, 1 НДВ	hüjüm
напа́сти, 1 ДВ	hüjüm etmek
напра́во	saga
нара́да, -и	konferensiýasy
наре́шті	ahyrynda
наро́д, -у	adamlar
народи́тися, 2 ДВ	dogulmak
насе́лення, с.	ilaty
нау́ка, -и	ylm
на́фта, -и	ýag
націо́нальний, -а, -е, -і	milli
на чо́му? (де?)	Näme? (niredede?)

ні	.Ok
ніж, ножá	garanyňda
ніс, нóса	burun
ніч, нóчі	gije
внóчі	gije
не	däl
небагáто	azajyk
небезпéчний, -а,-е,-і	howply
невелі́кий, -а,-е,-і	az
недíля, -і	Sundayekşenbe
незабáром	basym
недáвно (нещодáвно)	ýakynda (täze)
незалéжність, -ності, ж.	garaşsyzlyk
незнайóмий, -а,-е,-і	nätanyş
ненáвидіти, 2 ДВ	ýigrenç
немає	ýok
необхíдно	zerur
ніжній, -я,-є,-і	aşaky
низькíй, -á,-é,-í	pes
новíй, -á,-é,-í	täze
новинá, -і	habarlar
ногá, -і	aýak
носíти, 2 НДВ	geýmek
	O
Обíд, -у	agşamlyk

обі́дати, 1 НДВ	agşamlyk
обі́цянка, -и	wada bermek
обі́цяти, 1 НДВ	wada bermek
об'єднáти, 1 ДВ	birleşdiriň
об'єднáтися, 1 ДВ	birleşmek
об'єднувати, 1 НДВ	birleşmek
обира́ти 1, НДВ	saýlaň
обнові́тися, 2 ДВ	täzelenmeler
обов'язко́во	hökmany suratda
овочі́, -ів, мн.	gök önümler
огіро́к, -рка́	hyýar
оді́н (1)	biri
одина́дцять (11)	on bir
оді́н раз	bir gezek
о́дяг, -у	eşik
одяга́ти, 1 НДВ	köýnek
одяга́тися, 1 НДВ	köýnek
одягті́ся, 1 ДВ	geýinmek
окуля́ри, -ів, мн.	äýnek
оли́вець, -вця́, ч.	galam
організа́ція, -ї	gurama
о́сінь, о́сені, ж.	güýz
о́сінні місяці	güýz aýlary
особли́вий, -а,-е,-і	ýörite
оста́нній, -я,-е,-і	iň soňky

ось	şu yerde
отже	şeyle
оцініти, 2 ДВ	baha bermek
очі, очей, мн.	Gözler

П

Пала́ц, -у	köşk
па́лець, па́льця, ч.	Barmak
па́ливо, -а	yanguç
панчо́хи, мн.	jorap
папі́р, папе́ру	kagyz
пасажи́р, -а	yolagçy
переві́рити, 2 ДВ	barlamak
перекла́д, -у	terjime
переклада́ти, 1 НДВ	terjime et
перекла́сти, 1 ДВ	terjime etmek
перейти́, 1 ДВ	gitmek
перемага́ти, 1 НДВ	yeňiş
перемо́га, -и	yeňiş
перемогти́, 1 ДВ	utmak
переслі́дувати, 1 НДВ	yzarla
перехо́дити, 2 НДВ	hereket et
пе́рший, -а,-е,-і	ilki bilen
пе́рсик, -а	şetdaly
пил, -у	tozan
писа́ти, 1 НДВ	ýaz

письме́нник, -а	ýazyjy
пита́ння, с.	Sorag
піа́ла, -и	käse
піве́нь, -вня, ч.	horaz
піво́стрів, піво́строва, ч.	ýarym ada
підві́щувати, 1 НДВ	ýokarlandyrmak
підготува́ти, 1 ДВ	taýýarla
підніма́ти, 1 НДВ	ýokarlandyrmak
підписа́ти, 1 ДВ	gol
пі́сня, -і	aýdym
піти́, 1 ДВ	git
поба́чити, 2 ДВ	seret
поблизу́	ýakyn
по́бут, -у	gündelik durmuş
поверну́тися, 1 ДВ	gaýdyp gel
поверта́тися, 1 НДВ	öwrüň
повідомля́ти, 1 НДВ	habar ber
повідо́мити, 2 ДВ	hasabat beriň
пові́тря, с.	howa
по́вний, -а,-е,-і	doly
повторі́ти, 2 ДВ	gaýtala
пога́но	erbet
пога́ний, -а,-е,-і	erbet
пого́да, -и	howa
подару́нок, -нка	sowgat

подиві́тися, 2 ДВ	seret
поді́я, -ї	waka
по́друга, -и	gyz dost
поду́шка, -и	ýassyk
поздорóвити, 2 ДВ	gutlamak
поздоровля́ти, 1 НДВ	gutlaýan
познайо́митися, 2 ДВ	bilen tanyşmak
показáти, 1 ДВ	görkezmek
пока́зувати, 1 НДВ	görkezmek
по́ле, -я	meýdany
полі́т, польóту	uçuş
помира́ти, 1 НДВ	ölmek
помёрти, 1 ДВ	ölmek
помно́жити, 2 ДВ	köpeltmek
пора́да, -и	maslahat
посі́в, -у	ekiş
послу́хати, 1 ДВ	diňlemek
постано́ва, -и	karar
по́тім	soň
потрі́бно	zerur
почáти, 1 НДВ	başla
поховáти, 1 ДВ	jaýlamak
почина́ти, 1 НДВ	başla
почина́тися, 1 НДВ	başla
правді́вий, -а,-е,-і	dogry

пра́вило, -а	düzgün
пра́вильний, -а,-е,-і	dogry
пра́во, -а	dogry
пра́пор, -а	baýdak
пра́ти, 1 НДВ	ýuw
працюва́ти, 1 НДВ	işlemek
предме́т, -а	mowzuk
представни́к, -а	wekili
привезті́, 1 ДВ	getirmek
Приві́т!	Salam!
приво́зити, 2 НДВ	getirmek
прида́тний, -а,-е,-і	laýyk gelýär
приі́хати, 1 ДВ	gel
прийма́ти, 1 НДВ	kabul et
прийти́, 1 ДВ	gelmek
приймéнник, -а	deslapky söz
при́клад, -у	mysal
прикра́са, -и	bezeg
прикраша́ти, 1 НДВ	bezemek
приліта́ти, 1 НДВ	uç
принести́, 1 ДВ	getir
прино́сити, 2 НДВ	getir
прихо́дити, 2 НДВ	gel
при́ятель, -я, ч. (друг)	dost
прогу́лянка, -и	ýöremek

продóвжити, 2 ДВ	dowam et
продóвжувати, 1 НДВ	dowam et
пройти́, 1 ДВ	geçmek
прокида́тися, 1 НДВ	oýan
проки́нутися, 1 ДВ	oýan
про ко́го? що?	kim hakda? näme?
простій, -á,-é,-í	ýönekey
прохо́дити, 2 НДВ	geçmek
прохолóдно	Gowy
прощáтися, 1 НДВ	hoşlaşmak
прямий, -á,-é,-í	göni
пря́мо	göni
пті́ця, -і	guş

Р

Раді́ти, 1 НДВ	begen
ра́дісний, -а,-е,-і	şat
ра́дісно	şatlyk bilen
ра́дість, -ості, ж.	şatlyk
ра́зом	bilelikde
рані́ше	has ir
ра́нок, -нку	irden
рахува́ти, 1 НДВ	hasapla
ре́чення, с.	sözlem
ре́шта, -и	dynç al
ри́ба, -и	balyk

рівність, -ності, ж.	deňlik
різний, -а,-е,-і	başga
різноманітний, -а,-е,-і	dürli-dürli
річка, -и	derýa
рік, ро́ку	ýyl
рік новій	Taze yyl
- мину́лий	geçmiş yyl
- майбу́тній	Indiki ýyl
- навча́льний	okuw ýyly
річ, ре́чі	zat
річний, -а́,-е́,-і́	ýyllyk
робі́ти, 2 НДВ	et
робо́чий	işlemek
роді́на, -и	maşgala
розва́га, -и	güýmenje
розвива́ти, 1 НДВ	ösdürmeli
розмовля́ти, 1 НДВ	gürleş
ро́зповідь, -і, ж.	hekaýa
рука́, -і́	eli
рукави́чка, -и	ellik
рядо́к, -дка́	setir

С

Сад, -у	bag
саджáти, 1 НДВ	ösümlük
сам, -а́, -і́	Özi

самостійно	özbaşdak
свиня, -і	doñuz
свій	eýeçilik etmek
сво́я	eýe bolmak
своё́	eýe bolmak
своі́	eýe bolmak
світ, -у	dünýä
у / в світі	dünýäde
свобода, -и	azatlyk
своєчасно	wagtynda
святкувати, 1 НДВ	bellemek
свято, -а	dynç alyş
секретний, -а,-е,-і	gizlin
секретно	gizlinlikde
село́, -а́	obasy
селянін, -а	daýhan
сэрце, -я	ýürek
сестра́, -і́	aýal dogany
сидіти, 2 НДВ	otur
сіній, -я,-є,-і	gök
сідати, 1 НДВ	otur
сільське господарство	Oba hojalygy
сімдеся́тий, -а,-е,-і	ýetmişinji
сімдеся́т (70)	ýetmiş
сімна́дцять (17)	on ýedi

сім'я́, -і́	maşgala
сі́яти, 1 НДВ	ekmeli
скі́льки?	Näçe?
скінчі́ти, 2 ДВ	gutarmak
складáти, 1 НДВ	çyzmak
сла́ва, -и	şöhrat
словні́к, -а́	sözlük
сло́во, -а	söz
службо́вець, -вця	resmi
слухáти, 1 НДВ	diñle
смачні́й, -а́,-é,-í	tagamly
смáчно	ýakymly
смілі́вий, -а,-е,-і	goýy
смілі́во	batyrgaýlyk bilen
сміті́ти, 2 НДВ	hapalar
сні́г, -у	gar
сніда́нок, -нку	ertirlik
собáка, -и	it
соловéй, -в'я́	bülbül
солóдкий, -а,-е,-і	süýji
сон, сну	uky
со́нце, -я	gün
со́рок (40)	kyrk
сороко́вий, -а,-е,-і	kyrkynjy
соро́чка, -и	köýnek

со́тий, -а,-е,-і	ýüz
спалі́ти, 2 ДВ	ýakmak
спáлювати, 1 НДВ	ýakmak
спа́ти 2 НДВ	uky
Спасі́бі!	Sag boluň
спереча́тися, 1 НДВ	jedel etmek
співа́ти, 1 НДВ	aýdym aýdyň
спі́знюватися, 1 НДВ	gijä galmak
спі́знітися, 2 ДВ	gijä galmak
спочáтку	ilki bilen
спра́вжній, -я,-є,-і	hakyky
ста́ль, -і, ж.	polat
ста́ранный, -а,-е,-і	yhlasly
ста́родáвній, -я,-є,-і	gadymy
ста́ти, 1 ДВ	bolmak
створи́ти, 2 ДВ	döretmek
ствóрювати, 1 НДВ	döretmek
ста́ільки	gaty köp
ста́ля, -і	potolok
сто (100)	ýüz
сто́лиця, -і	maýa
стоя́ти, 2 НДВ	dur
су́кня, -і	köýnek
сумува́ти, 1 НДВ	gynan
сумні́й, -а́,-е́,-і́	gynandyryjy

суп, -у	çorba
суперéчка, -и	dawa
сусíд, -а	goñşusy
сусíдній, -я,-е,-і	goñşy
суспíльство, -а	jemgyýet
сухий, -á,-é,-í	gury
су́хо	gury
сьогóдні	Bu gün
сьóмий, -а,-е,-і	ýedinji

Т

Там	ol ýerde
таёмний, -а,-е,-і	gizlin
таёмно	gizlinlikde
тáнути, 1 НДВ	eremeli
тарíлка, -и	tabak
тáто, -а	kaka
тварíна, -и	haýwan
твердiй, -á,-é,-í	berk
твёрдо	berk
тéпло	ýyly
ти	sen
тiждень, тiжня	hepde
тимчасóвий, -а,-е,-і	wagtlaýyn
тiсяча, -і (1000)	müň
тiльки	diňe

товáр, -у	harytlar
товáриш, -а	dost
товстíй, -á,-é,-í	galyň
томú що	sebäbi
тонкíй, -á,-é,-í	inçe
травá, -í	ot
трéтíй, -я,-є,-í	üçünji
три (3)	üç
тридцáтый, -а,-е,-í	otuzynjy
трíдцáть (30)	otuz
трíйка, -и	üç
турбóта, -и	ideg
турбувáтися, 1 НДВ	alada et
тут	şu ýerde
туркмéнський, -а,-е,-í	Türkoman
у	
Увáга, -и	duýduruş
увéсь, уся́, усé, усí	hemmesi
увíйти, 1 ДВ	giriň
удáрити, 2 ДВ	iş taşlamak
удвóх	bilelikde
у кóго?	kim?
у мéне	Mende bar
у тéбе	sizde bar
у ньóго	ýerinde

у неї	OI
у нас	biz
у вас	sizde bar
у них	Olarda bar
умёрти, 1 ДВ	ölmek
умивáтися, 1 НДВ	yuwmak
умі́тися 1 ДВ	ýuwmak
умóва, -и	şert
упéвнено	ynamly
уро́к, -у	sapak
урожа́й, -ю	hasyl
у́сно	dilden
успі́шність, -ності, ж.	ösüş
успі́шно	üstünlikli
уті́скувати, 1 НДВ	gysmak
	Ф
Фрукто́вий, -а,-е,-і	miwesi
фру́кти, -ів, мн.	miweler
	Х
Халáт, -а	don
хвалі́ти, 2 НДВ	öwgi
хлі́б, -а	çörek
хло́пець, -пця, ч.	Oglan
ході́ти, 2 НДВ	ýöremek
хóлод, -у	sowuk

холодильник, -а	sowadyjy
хóлодно	sowuk
холóдний, -а,-е,-і	sowuk
хто?	kim
худóба	mallar
худóжній, -я,-є,-і	çeperçilik

Ц

Цар	patyşa
центр, -у	merkezi
цей, ця, це, ці	bu, bu, şu, şu
ціка́вий, -а,-е,-і	gyzykly
ціна́, -и	bahasy
цибу́ля, -і	sogan
цúкор, цúкру	şeker

Ч

Чаву́н, -у́	çoýun
ча́йник, -а	çäýnek
час, -у	wagt
ча́сто	köplenç
ча́шка, -и	käse
чекáти, 1 НДС	garaş
червóний, -а,-е,-і	gyzyl
чéрга, -и	öwrüň
чéсний, -а,-е,-і	dogruçyl
четвéртий, -а,-е,-і	dördünji

черговий, -á,-é,-í	yzygiderli
чéрез	tarapyndan
чий? чия? чиé? чиї?	kim?
числі́вник, -а	san
кі́лькісний числі́вник	mukdar san
поря́дковий числі́вник	tertipli sanlar
чи́стий, -а,-е,-і	arassa
чи́сто	Diñe
читáти, 1 НДВ	oka
чо́рний, -а,-е,-і	gara
чоти́ри (4)	dört
чотирна́дцять (14)	on dört
чоти́риста (400)	dört yüz
чудо́вий, -а,-е,-і	gaty gowy

Ш

Шано́вний, -а,-е,-і	hormatlanýar
ша́пка, -и	gapak
шарф, -а	şarf
ша́фа, -и	şkaf
ша́хи, -ів, мн.	Küşt
шанува́ти, 1 НДВ	hormat
шві́дко	çalt
ши́я, -ї	boýn
широ́кий, -а,-е,-і	giň
ши́роко	giňden

шіти, 1 НДВ	tikin
шиття́, с.	tikin
ші́стдесят (60)	altmyş
ші́стдеся́тий, -а,-е,-і	altmyşynjy
ші́стна́дцять (16)	on alty
ші́сть (6)	gysganç
шка́рпéтки, -ток	jorap
шкі́льний, -а́,-é,-í	mekdebi
шко́ла, -и	mekdebi
се́редня шко́ла	orta mekdebi
шко́ля́р, -а́	mekdep okuwçysy
шо́стий, -а,-е,-і	altynjy
шу́ба, -и	sütükli penjek

Щ

Щаслі́вий, -а,-е,-і	bagtly
ща́стя, с.	bagt
ще	entek
що?	näme?
щодня́	her gün
щоро́ку	her ýyl

Я

Я	Men
я́блуко, -а	alma
я́года, -и	berry
яйце́, -я́	ýumurtga

як?

nädip?

якій? яка? яке? які?

haýsy?

якім чином?

nädip?

якість, якости, ж.

hili

ялінка, -и

agaç

яскравий, -а,-е,-і

ýagty

ясний, -а,-е,-і

düşnükli

ясно

düşnükli

ЗМІСТ

Вступ.....	3
Український алфавіт.....	4
Словник.....	5

ДЛЯ ПРИМІТОК

Навчальне видання

НАГАЙЦЕВА Ніна Іванівна,

СЕВЕРИН Надія Василівна

Українсько-туркменський словник

Українською та туркменською мовами

Роботу до друку рекомендувала доц. Кринець О.М.

В авторській редакції

План 2021, поз. 81

Підписано до друку 07.07.2021. Формат 60×84 1/16
Папір друк. № 2. Друк-офсет. Гарнітура Таймс. Ум. друк. арк. 3,2.
Обл.-вид. арк. 2,1. Тираж 100 прим. Ціна договірна.

Видавничий центр НТУ «ХПІ», 61002, Харків, вул. Кирпичова, 2
Свідоцтво про державну реєстрацію ДК № 3657 від 2021 р.

Виготовлювач друкарня ТОВ "Цифра Принт"
на цифровому лазерному видавничому комплексі Xerox DocuTech 6135
Свідоцтво про державну реєстрацію А01 № 432705 від 3.08.2009 р.
61066, м. Харків, вул. Данилевського, 30.